ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



## Paul VI indique que Juse ne lèvera pas son interdit sur la contraception



Une aide financière accrue aux municipalités de la Saskatchewan



### Artistes français au "Playhouse"

de notre économie canadienne



## Commission Scolaire de Saskatoon

Une décision inattendue de la

## Message spécial du pape Paul VI aux Oblats de Marie Immaculée





## Une tempête dans un verre d'eau

## plus intelligentes que les autres



## LETTRES AU RÉDACTEUR

### Je me souviens ...

### La Liberté et le Patriote





### La Veillée

## Grafton, Dowhan, Muldoon, Perreault et Lafrenière

## Clifford W. Brock

C.R., M.A., LL.B. AVOCAT-PROCUREUR sour légal pour le "Trade and abor Council" de Winnipeg

Robert-E. Trudel

MORKIN, HAYES, TRUDEL & DOBROWOLSKI

### Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Wi-Téléphones: Bur.: WH 2-7125 Rés.: GL 3-8338

### Laurier Régnier

AVOCAT ET NOTAIRE 304, édifice Avenue , ovenue Portage, Winnipe Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE

De Tétude, AMPIN,
RICH ET HOUSTON

207, édifice Confederation
457, rue Main, Winnipeg
Teléphone: 942-6516

### François Avanthay, LL.B.

AVOCAT et NOTAIRE
Suite 1 — 147, avenue Provenche
St-Boniface, Man.

## Marcoux, Dureault,

Bétournay, Bétournay et Teffaine AVOCATS et NOTAIRES 700, édifice Great Western 356, rue Moin, Winnipeg TELEPHONE: WHItehall 2-0038 A Sie-Anne, tous les lundis, de 1 h. à 7 h. (heure solaire)

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803

### Edwin Fitch

AVOCAT ET NOTAIRE 804, édifice Paris Winnipeg, Manitoba Bureau 947-1883 Résidence 253-5704

Jacques-E. Roy

# B.A., LL.B. AVOCAT ET NOTAIRE 557, chemin Ste-Marie St-Vital, Man. Tél.: 247-3964

R.-C. CHAMPAGNE nnes, Burbidge & Cie 333, rue Main, Winnipeg Tél.: 947-1877

# Finkleman

Examen de la vue

WHitehall 2-2496

TÉLÉPHONE: 947-1671

### A l'Hôtel de Ville

R. J. Stanners OPTOMETRISTE EXAMEN DE L. VUE Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

## EXAMEN DE LA VUE James Shaen Ltd. M. N. Lecker, OPTOMETRISTE 2e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage Tél.: WHitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMEN. Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591 Rés.: CEdar 3-2574 Dr H.-R. Du Charme

#### Dr A.-E. Bourgeois

Téléphone: CHapel 7-4548

#### Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marion

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

### Dr A.-C. Laurin

Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

#### Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche

709, rue Sherbrook Winni Téléphone: SPruce 5-5446

### Dr J.-O. Joyal

hone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd

## Dr M. A. Mollot

156, rue Sherbrook, Winnipes

Dr JACOB

BUREAUX situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Mon.

POREST. GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS

LE COMITE.

Réservistes Français

### Ce qu'a dit M. Duff Roblin durant sa visite à Québec

## Scouts de St-Boniface

MANITOBA HYDRO

Se loue \$1.95 par mois Se vend \$2.25 par mois Cascade 40-Que tous préfé

Quand les p'tis bleus

font leur boulot

ils comptent sur

Cascade

40

CHAUFFE-FAU

## Sts-Martyrs-Canadiens Une cinémathèque au Consulat de France



ARTHUR BELANGER Arthur Bélanger, du 113 e Victoria Est, est décé mercredi 2 février à l'hô

MME BERTHA RICHARD

### La Bible vous parle

### Un conseiller métropolitain qui respecte l'histoire

## Deux religieuses

## GEORGES BOISJOLI, représentant de

(\*O-OP Insurance Services 1700, avenue Portage Tél.: 888-7911 Tél.: GL 2-4724

Il est question d'une



CLINIQUE DE GOLF à Saint-Boniface

### Centre Récréatif Notre-Dame

Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 947-0161 (local 229)



Pour fixer un rendex-vous, signalex 947-0341 ou écrivex às

E. M. MARCHAND Fidelity Life Assurance Company 500 - 373, avenue Broadway, Winnipeg 1



Timothy Geohagen

### COMBATS À L'AFFICHE

à l'Auditorium de Winnipeg le samedi soir 19 février à 8 heures et demie

- VS - Don Leo Jonathan

John Tolos



## CKSB

- VS - Wild Bill Drome

La Terreur Noire

PRÉSENTERA de 7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.,

### du 8 février au 6 mai 1966 LECONS DE FRANÇAIS

nes et francophones d'améliorer leurs connaissances de la langue française. C'est grâce à la collaboration de l'Ambastade de France à Ottawa que ces leçons ont été mises à la disposition de CKSB..., le poste

## NOTRE PERMANENTE à \$12.00

COMPREND:

Coupe stylisée
 Shampooing à la crème
 Epreuve d'ondulation
 Modelage
 Lotion à la crème
 Rinçage tonique



SHAMPOOING

Les prix du salon de mode un p TRU-ART Beauty Salon

# donne corps et souplesse

à l'Institut Collégial

#### PARK FLORISTS

Fleurs pour toutes occasions 412, avenue Taché en face de l'hôpital Si-Bonifa. Téléphone: CHapel 7-3981 Fruits frais et confiseries Livazion dans toute la villa (vonne et Lucille BOULET, pe

Pharmacie St-Boniface 354, rue Marion, Norwood
Téléphons: CHopel 7-3532
Nota rempliazona avec
soit et promptitude toutes
ten ordominances de médecinal.
Neus payons les frais de poste

Marion Beauty Nook

Pâtisserie PELLAND

D. PELLAND, prop. 161, ava Provencher, St-Bonifac TELEPHONE: CHapel 7-3319

NELSON'S

NELSON'S
BICYCLE & HOBBY SHOP
187, rue Marion CE 3-3724
Service de ventes et
de réparations, Scies, Ciseaux,
Couteaux et Haches alguisés.

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS 146, avenue Provencher 8t-Boniface Téléphone: CHopel 7-8182

De Gagné Motors Ltd.

LEO'S ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rus Goulet, Norwood Entreprise — Posage de fils Réparation Téléphone: 233-7694

Taché Paint & Glass Vendeur des produits
Benjamin MOORE
Benjamin MOORE
Peintures de la plus haute qualit
298, avenue Taché, St-Bonifac
Tél.: 233-7047
C.-E. Jameault, prop.

St. Boniface

Messenger Service

NORWOOD STAMP & COIN SHOP ACHETONS ET VENDON: TIMBRES ET MONNAIE

224, chemin Ste-Marie Ste-Boniface Téléphones: 452-6354 Rés. CH 7-7615

# McCullough Drug Co.

123, ave Marion

PIÈRRE BRUNET, prop

405, rue Bertrand, St-Bonife Tél.: 233-7864

PROVENCHER

PRODUITS SHELL

14, ave Provencher, St-Bonifa
Téléphone: 231-7431

Lesence — Huile — Accessore

#### BERT'S SERVICE

Harold M. Black DPTOMETRISTE ET OPTICE.
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Portoge et Horgrave
Téléphone: WHiteholl 2-5108
Ouvert tous les jours: 9 h. à 5 h. 30

Delannoy's Electric

Co. Ltd.

436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

Satisfaction garantie Prix modéré ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 Maurice Laberge — CE 3-1882

Entretion et réparations de toutes marques d'appareils Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio Tél.: 233-6458 480, ave Provencher, St-Boniface

LAFRENIÈRE

Sheet Metal Ltd.
Chouffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation e Pneus neufs et usagés e Batteries

Baril's Tire Service

Haslund's Auto Service

**GRATTON ELECTRIC** 

REPARATIONS
Brochage résidentiel.
commercial et industriel

HUB SERVICE

Touage, Alignement des roues, Réparations, Réglage, Service de freins, Pneus, essence et huile 760, rue St-Joseph 247-4533

#### Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES,
ARTICLES DE SPORT

DUFFY'S TAXI Téléphone: 775-0101

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre 8 lbs . . . . \$2.25

EPARGNEZ EN L'APPORTANT Pourquoi risquer de le

faire vous-même? Laissez notre personnel stylé

### NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Tél.: 233-2491

#### Cours sur la Bible



#### Cours de catéchèse présenté par l'A.P.M.

Le mercredi 23 février à 8 h. m. précises, sera présentée à Institut Collégial St-Joseph la remière partie d'un course pro-

## AVIS - Manitoha

Saint-Joseph

Paulette LEBLEU et

Les sports
orts — ça roulent

e. plusieurs élèves se pré-pour un "track and eet" qui aura lieu pro-lent, Bonne chance à Pat LITTLE et

Jeannine FAUCHER et Suzanne LAURIN.

apprécié. Mariette BOISVERT et Bose-Marie LOISELLE.

#### St-Eugène

Dames Auxiliaires de l'hôpital Taché

#### Clercs-servants de la cathédrale

### ASSURANCES GEORGES-J FOREST

183, rue Marion

233-7323

#### RESTAURANT "TOURIST"

#### Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7425

#### Pharmacie Paquin

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157, evenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CH 7-3863



### Apprenes le métier de Coiffeuse

Les demandes n'ont jamais été aussi élevées Plan de paiement mensuel facile maintenant disponible

### **POLLOCK BEAUTY SCHOOLS**

244, rue Smith, Winnipeg — Téléphone: WH 2-0606 ou 118 - 10e rue, Brandon, Manitoba

Voici le sage conseil qu'Arthur D'Eschambault adresse aux personnes qui se proposent un voyage:



Avant d'établir votre projet de voyage, venez consulter un des experts de notre

Il vous indiquera les économies que vous pourrez

#### L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, avenue Provencher St-Boniface, Manitobo

Téléphone: 233-3457



### CITÉ DE SAINT-BONIFACE

AVIS Des demandes en écrit seront reçues par le Greffler, jusqu'à 4 h. 30 du soir, le lundi 21 février 1966, pour la

position suivante:

Expéditeur (Dispatcher) — Pointeur (Timekeeper)
au magasin de la ville

Pour plus amples détails, formules de demande, et înterview, s'adresser à M. Joseph BOCKSTAEL, Îngénieur, à l'Hôtel de Ville.

ôtel de Ville.

PAR ORDRE

Maurice PRUD'HOMME

Greffier Hôtel de Ville, St-Boniface, le 9 février 1966.

## PATRICIA INTERIORS & FURNISHINGS

127. Centre d'achats Goulet

Téléphone 247-3389

## GRANDE OUVERTURE

Demain 18 février



• Ameublement fait sur commande

• Rembourrage

• Pose de tapis

 Accessoires Tentures

Un magasin des plus modernes Venez voir comme nous sommes à la page!

### Chronique de CBWFT

Le Canal 3, c'est votre affaire!

Financian search fails avec and the search of the search o

Au poste CBWFT

1.50—Wall Dissers referris
1.50—Wall Dissers referris
1.50—Wall Dissers referris
1.50—Tabliz & Yane hours
1.50—Tabliz & Yane hours
1.50—Carl voter affirm
1.50—Carl voter affirm
1.50—Carl voter affirm
1.50—Carl voter affirm
1.50—Carl Premare of author/fred
1.50—Car





Chevaliers de Colomb

visite instructive

## De notre mieux

20 février, au gymnase Notre-Dame



Grand ralliement scout, le dimanche

20 février, au gymnase Notre-Dame

Cost Lord Robert Baden-Powell qui fond les Scouts en
les Couts de Conde les Secuts en
1807. Quelques années après (en
1807. Ette de la trouge les maines et cele des Bruss; l'
1807. Entré dans l'armée en 1876, il
1807. Perveu de sémaphore; six no1807. Quelques es s'autilles de Schubrock, second; l'aen-Marc
1807. Quelques et l'alternée de Schubrock, second; l'aen-Marc
1807. Quelques et l'active l'a

Nouvelle substance Rétracte les Hémorroides

I Louverbaux of the control of the c

REYNALDE MALO

Mary's Hair Styling, - 118, rue Horace

Maurice Paillé

Assurances générales

AUTO - FEU - ACCIDENT VIE - CAUTIONNEMENT D'ENTREPRENEURS

Tel.: 253-9269 251, avenue Dussault

NIAKWA MOTOR HOTEL

RECEPTIONS ET BANQUETS

Souper dansant vendredi et samedi

mettant en vedette: The Candle Lighters

Tél: AL 3-1301

Chemin Ste-Anne et Route transcanadiemne

MAURICE E. SABOURIN LTD.

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Bonifoce Téléphone: 233-7351

vous voulez

# ÉPARGNER

temps, efforts, argent?

Vous trouverez à la Banque Royale le moyen d'épargner qui vous convient exactement à vous: compte ou autre formule de dépôt. Chaque succursale offre des services complets.

Consultez cette liste. Puis passez vite à votre succursale de la Banque Royale. Pour votre compte en banque, comptez sur la Banque Royale.

Four vote compte en ontalles, comptet ser in beinger knyster.

[Comptet d'éparage—pour pagnager régulièrement et accumuler les intérêts. Avec un comptet d'éparagne à la Banque Royale, vous étées na securité, et vos fonds sont toujours disponibles vous étées à vo de vous.

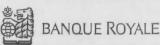
[Comptet de chèques personnels—pour acquitter vos factures sans toucher à vos économites, ce compte peut vous économitser jusqu'à un tiers des frais d'administration.

Comptes courants—la façon simple et logique d'établir une comptabilité; vos chèques endossés vous sont retournés chaque mois.

Certificats d'épargne—dépôt à long terme et à revenu élevé, entièn rachetable en tout temps, avec intérêts payables tous les six mois.

Reçus de dépôt — dépôt à long terme et à revenu élevé, avec intérêts payables à l'échéance. Nos autres services comprennent: Mandats de banque—Chèques de voyageurs—Coffrets de sûreté et garde de titres—Change étranger—Traites bancaires—Lettres de crédit—Dépôt de nuit—

Virements de fonds-Services d'investissement-Prêts plan-à-Terme Vous trouverez, près de chez vous, une succursale de la



-et hien d'autres encore

rsaie de St-Boniface, G. A. Letreille, gérant Succursale de St-Boniface, Union Stock Yards Branch, R. D. Ormiston, gérant



Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX 625, rue Marion (en face de Canada Packers)

# es Anciens du Collège de St-Boniface

### Mot du responsable

Paul-Emile LEBLANC.

#### Rôle de la discussion au Manitoba français



Celul qui est lent à la colère Lau aune grande intelligence; mais celui qui est prompt à s'emporter publie sa folie (Prov 14, 29)

## Où sont-ils? . . . . . . Que font-ils?







### L'Exécutif des Anciens organise...

en mars, une soirée variété-surprise: la date en sera publiée sous peu;

à l'été, une croisière sur la rivière Rouge, pour toute la famille;

à l'automne, le "Gala", pour les anciens et leurs

en décembre, la réunion annuelle.

Qu'on se le dise: ça promet!

#### L'Oeuvre des Bourses



### Salut à la Jeunesse Etudiante

#### La Défense Civile dit:

# Abonnement spécial JUSQU'À PÂQUES



Abonnez-vous

abonnez un parent ou ami ou prix spécial de \$2.00 pour huit mois ou de \$5.00 pour vingt et un mois

(Cette offre ne sera plus valable après le 15 avril 1966.) BULLETIN D'ABONNEMENT

pour 8 mois au prix spécial de \$2.00 🗆

pour 21 mois au prix spécial de \$5.00 [

Lac du Bonnet, Man.

### Jubilé d'or de vie conjugale, le 5 février, de MM. et Mmes Pierre et Henri David

#### Un vaillant pionnier de Laurier, M. René Pennarun est décédé

#### La Cie PARENT Ltée

\* COURTIERS 462, édifice Grain Exchange,

BANQUE CANADIENNE NATIONALE,

le gérant, c'est encore

votre meilleur ami

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA

St-Boniface - St-Jean-Baptiste - St-Pierre - Winnipe

**ENGRAIS CHIMIQUE** 

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

SEARLE

MARQUE (S)

#### Lorette

#### Ste-Rose-du-Lac

### ST-BONIFACE - CKSB - ST-BONIFACE

11.36—Nouvelles.

De lundi au vendedi inclusivement 2.36—inclusivement 2.36—inclusivement 3.65—inclusivement 4.56—inclusivement 4.56—inclusivement

11.00—Musique de dans
MERCREDI
4.35—Toute la gamme
7.30—Veillée à la
chandeile ad
e soble
8.15—6 soble
8.15—6 memoire
9.30—Concert du
mercredi
11.00—Toute la gamme
11.00—Toute la gamme

3.80—Nouvelles
3.00—Réveille-matin
3.00—Réveille-matin
3.00—Réveille-matin
3.00—Render-vous
3.00—Render-vous
3.00—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.00—Nouvelles
10.00—Tante Lucitle
10.30—Chanter en
travaillant

### Chronique de CKSB

## JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

Fourrage No 1 Fourrage No 2 Fourrage No 3	86.2	88.2 86.2 83.2 80.2	88.4 86.4 83.4 80.4	89 87 84 81	89.4 87.4 84.4 81.4
ORGE — C.W. No 2—6 rangs C.W. No 3—6 rangs Fourrage No 1 Fourrage No 2 Fourrage No 3	146.2 144.2 133.6 132.6	146.2 144.2 133.6 132.6 129.6	146.2 144.2 133.6 132.6 129.6	146.4 144.4 134 133 120	146.4 144.4 134 133 130
IGLE —  W. No 2  W. No 3  W. 2 rej.  W. No 4  got r voie net	1331a 1331a 1231a 1171a	13736 13236 13236 13236 12216 11616 13736	139 134 134 123.4 117.4 139	138.4 133.4 133.4 123.4 117.4 138.4	13876 13376 13376 123.6 117.6 13876
	PTIONS W				
OLZA —  fars  fai  uillet	270%	283.4 266 256.4	285.4 270.4 262.4	278% 268% 261.2	279.4 269% 263.4
VOINE — lal sillet ctobre écembre	90.5 88.2	90% 88.2 87.4 86.4	90% 88% 88.4 86.4	91.4 8916 88.6 36.4	92 90 <sup>2</sup> / <sub>6</sub> 90 86.4
ORGE —  dal  uillet Octobre	138.2 136.2 134	138.2 136.2 134 133	138.2 136.6 134% 132.8	138% 136.6 134% 132.6	138% 136.6 135 133
JIN — Mal Juillet Detobre Decombre	307.6 3041à 3031a	306 % 302.6 302.6 301	305.4 305.4 306.4 304	308.5 304 304.2 303	308.6 305 305.2 303.4
SEIGLE — Mal Juillet Octobre Décembre	1421a 140.6 142.3	141% 139.6 141%	142.4 141.2 1427a	142.4 140% 142% 141.2	142.6 140.6 142.6 141.6

#### Transcona

### Guertin Implement Ltd.

Lot 149, chemin du Périmètre (près de la Route 59)

# téléphonez...vos billets de train vous arrivent la

#### L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT



La Broquerie salon mortuaire Deslardins é tait en charge des funérailles.

#### Filles d'Isabelle de N.-D.-de-Lourdes

### Morris Funeral Home

Au service du sud-ouest manitobain

Avec aménité et courtoisie Téléphonez: Morris 76 - John Wiebe, prop.

## (Esso) Temps d'épargne sur la ferme (Esso)

#### ACHETEZ MAINTENANT et ÉPARGNEZ sur l'huile et le lubrifiant à moteur pour ferme

ACHETEZ L'HUILE À MOTEUR "IMPERIAL" DE VOTRE CHOIX

POUR LA FERME Epargnez 10

le gallon

Achetez 30 cartouches de Esso Unitol ou le lubrifiant Imperial de votre choix pour la ferme

**Epargnez 2**° la livre

Offre spéciale valable jusqu'au 15 mars - de votre agent (Esso)



ALBERT GIESBRECHT R.-E. "BOB" BREAULT,

Ste-Anne, Man. St-Boniface, Man.

#### Dunrea

#### Aubigny

Rabais du Tarif sur

**Appels Interurbains** 

dans le Nord

Annoncé par le Manitoba Telephone System

Ce changement signifiera une épargne annuelle de \$157,000 aux Manitobains

L'élimination récente du tarif spécial pour appels interurbains dans le nord du Manitoba aura pour résultat un tarif uniforme pour

toute la province... et, croit-on, épargnera environ \$157,000

annuellement aux Manitobains. Les appels allant ou provenant des centres du nord ou entre ces endroits sont affectés par cette



es est un des nombreux modèles que l'on peut voir vous convaincra de l'élégance et de la solidité de

## LE COLLÈGE ST-JOSEPH

OTTERBURNE, MAN.

Aimé-O. DEPOT. C.S.V.

#### St-Georges

### de Mlle Mary-May Guichon

RENAULT

Tél.: DA 6-3566

EQUIPEMENT STANDARD

EXTRAS

HILDEBRAND'S SERVICE

agne la mention de "voiture de l'année" de dimensions un peu plus grandes PLUS DE 40 MILLES AU GALLON

#### THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maisen d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1
\$21, rue Hargrave — Tel.: Whitehell 3-7395 — Wi

#### St-Pierre

#### Ste-Agathe

#### "Le Routier" Drive-In

RESTAURANT DE ST-PIERRE

M. ET MME LUC DANDENAULT

#### SALON FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Chapelle moderne et spacieuse

rvice des familles catholiques de langue fra de la campagne

M. LUC DANDENAULT

## Lavergne

- Ameublement Quincaillerie Appareils électriques principaux Posage de fils domestique et commercial Service de radio et télévision

Téléphone: St-Pierre 67

### ST-PIERRE MOTORS LTD.

VENTES & SERVICE

Authentiques pièces et accessoires General Motors

PRODUITS SHELL - PNEUS FIRESTONE

ST-PIERRE - Téléphone: 11

### "ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"



PHARMACIE ST-PIERRE

## Chez MULAIRE

Epiceries - Fruits - Viandes

Voyex notre circulaire d'aubaines chaque semaine.

St-Pierre - Tél.: 14



## Réduction de 25% SUR LES vêtements d'hiver chez

### **NU-FASHION SPORTSWEAR**

à ST-PIERRE et à MORRIS

VENEZ VOIR ET PROFITER DES AUBAINES

Les centres sont : ☐ CHURCHILL ☐ CORMORANT ☐ GRAND RAPIDS ☐ LYNN LAKE ☐ THOMPSON ☐ WABOWDEN ☐ WEKUSKO.

Les nouveaux tarifs ne sont effectifs que pour les appels en prove nance du Manitoba et destinés à un endroit dans la province.

Cette innovation de la part du Manitoba Telephone System est réalisée grâce au réseau moderne de communications dans le nord, réseau qu'on a étendu et diversifié depuis l'établissement de la première centrale téléphonique du nord à Le Pas, en 1917. Ce réseau est reconnu comme l'un des plus diversifiés du Canada.

Le Manitoba Telephone System, qui joue déjà un grand rôle dans le développement du nord, fera, grâce à cette réduction des tarifs interurbains, un pas de géant dans la bonne direction : celle menant aux ressources naturelles et touristiques

Direction? Nord.



VOTRE MANITOBA TELEPHONE SYSTEM

#### Chronique sportive

#### Le Canada passe à la zone européenne et réalise ainsi un rêve vieux de 15 ans! par Jacques LEMOYNE

SOUVENEZ-VOUS ...

Il est avantageux de négocier avec PIONEER quand on désire un marché à grain efficient produits chimiques — fertilisants — charbon Test gratuit de germination ou de nielle (smut) graines enregistrées ou certifiées



## Un missel hebdomadaire français semblable à "Prions en Eglise"

### Le rôle du Canada...

moderne d'économiser, de vous assurer "la qualité", c'est

membres et parce que tout surplus d'argent leur appartient. Ecoutez bien mon conseil - choisissez "le monde d'achat co-

opératif" aujourd'hui — vous serez content de l'avoir fait.

"Acheter au Magasin Coopératif", c'est la mode!

C'est vraiment différent!

#### LES PARLEMENTS CANADIENS

### Chronique de CFNS

#### Willow-Bunch

## A VENDRE





L'emblème de Service



### Chronique de CFRG

### Le Collège Mathieu célèbre le jubilé d'argent de deux anciens

### Sécurité familiale

### Regina

### Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$962,980.00 .

Réclamations payées: \$9,155.00

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

M. Cléas Duperreault, propagandiste 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441

Debden, Sask.

### MM. Georges et Henri Frenette décédés les 1er et 4 février

#### Wawota

#### Saint-Front

#### St-Brieux

#### Vonda

#### Vawn

Cà et là
MM. et Mmes Alfred et AlciChicoine, M. Wilfrid ChicoiMme Jules Pierret sont

### Gravelbourg

#### Prince-Albert

#### AVIS

#### Mémoires pour l'enseignement de langues autres que la langue anglaise

#### Bellegarde

#### Wolseley

#### **Duck Lake**

### Saskatoon

### Dr E.-J. Gaudet

Téléphone: 763-7815

Cuelengere & Eggum

## J.-E.-L. Lamontagne, B.A., B.C.L., LL.B.

Avocat, Avoué et Notaire 240 MiTCHELL BLOCK Prince-Albert, Saskatchewa

## M. A. SIMONOT, Avocat — Notaire Bereau: 764-0633 Résidence: 763-6355 D1 - Edifice professions ince-Albert, Saskatchev

MacKenzie

### J.-R. Pellerin, B.A.

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME (DALZIEL'S) Arrangements en Françals, Anglais et Ukrainlen H.-R. Boucher D. J. MocLourin Tél.: 763-6444 25, 11e rue Est

### Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe

129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-7117 Articles religieux, Vêtements, Chandelles, Livres de prière, Cartes et livres français G.-E. Gréxaud, propriètaire

DEBDEN — Les ler et 4 fé, MacKenzie, de Privier sont décèdés à l'hôpital était en charge des Université de Saskatoon, MM. ments funéraires. Georges et Henri Frenette, fils Les défunts la less tipers researches.

## Plan sur les trucages cinématographiques

Bijoux et bibelots

Coffret

Rosette



La femme petite peut fort bien apprendre le judo



### Le chaos de l'enfance et l'angoisse chez l'adulte

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

### M. Bona Arsenault et ses Acadiens

**FRUITATIVES** 

Courrier de Louise\_

#### Teuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

### Hélène de mon coeur

par GEORGES DEJEAN

#### Petites Annonces

Tarif, 3 sous per not. Mini-mum, \$1.90. — Cheque in-sertion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, 50.50. — Pos de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placés dans un cadre.

## OFFRE D'EMPLOS

A LOUER - Angle Kavanagh et Ar chihald Logis: 5 pièces, au ler éta

Pour plus de renseigne-s, signaier: 453-2776.

St. Boniface 'ESSO' Service
Provencher et Taché
Téléphone: CE 3-4654
Nobert Télroul, prop.
Mise au point ées moteurs
Assortiment compiet
de produit Allas
Ouvert tous les fours de la
semaine de 7 h. am. à 11 h. p.m.

#### **Dufault Electronics**

## Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)

Réparations et ventes de toutes machines

#### RELIABLE OFFICE EQUIPMENT

276, avenue Taché St-Boniface

Téléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



Telephone: CHopel 7-3533

# Ernst, Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES — IMMEURI RE

100, édifice Peris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Wir

#### JOS. PIERSON

· Chevrolet · Corvair · Chevelle · Oldsmobile · Chevrolet II · Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD. Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018

Automobiles usagées "garanties" de première condition



entre 9 h. du matin et n

ON DEMANDE

LOUER — 343, rue Des Meurons Tres beau logis: 5 pièces. Planche de chéne. Tres propre. Près d tout. Garage. \$100. Possession in médiate. Signaler: 287-536. 41-228-T.5

LOUER — Rue Bertrand, près hô-pital St-Boniface. 2 chambres meu-bies. Poèle et réfrigérateur. Pour personnes âgées ou qui travaillent de préférence. Signaler: CH 7-1336. 42-340-T.F.

41-500-66.

A LOUEE — Rue De la Moreile. Mal-som moderne: 3 pièces, 1 chambre à coucher. Chauffage: fournaise radiante. huile. 150 par mois. Pos-session: 1er marz. Signaler: CE 3-2546. 45-333-45C.

A LOUER — Rue De la Morénie, Pe-tite chambre meubles, Facilitée de le Clare personne, qui travail-le, Libre: ler mars, Signaler: CH 7-146, 45-378-T.F.

gnaler: CE 3-4244. 43-373-46P. A VENDRE OU A LOUER — St-Nor-bert, rue St-Pierre. Maison: 3 chambres à coucher. Près église et école. Pour informations, signaler: GL 2-7758. 33-289-46C.

ROVATZOS

Flowerland

418, avenue Portage, Win Téléphone: 943-2934

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.
Angle Graham et Edmonton,
Winnipeg - Tél.: Wilitehall 2-4231

Affilié à la Procure Générale

**GUERTIN** Frères

ARCHANDS DE PEINTUI

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

270, ave Assiniboine, Winnip Téléphone: 947-0491

Signalez: 775-8443

ARMAND AYOTTE REALTY 191, boulevard Dollard, St-Baniface

Maisons, fermes et propriétés Tél.: CE 3-5845 ou CE 3-5143

J. CARRIERE REALTY

289, rue Taché, St-Boniface 6 Téléphone: 247-5204

A VENDRE

N. BERNIER 594, rue St-Jean-Baptisi Téléphone: 233-2027

Propriétaire assumers balance.
ST-PIERE, MAN.
Atelier en blocs de péton: 26" x 26".
Grand lot de riviere. Chaultes gaz. Prix coûtant: 86,000. Sacrificata pour \$40,000. 31,000 contant. Belance: 350 par mois.
Selance: 350 par mois.
SE-VITAL
Avenue Greendell. Maison complétement moderne: 4 picess, 2 chambres à coucher, Garage, Prix: 86,500, 41,500 complant.

J.-R. POIRIER REALTY Suite 11, 561, avenue Won Winnipeg 9 Téléphone: GR 5-1876

ALEXANDER AGENCISS LTD.
Mail Center, Polo Park
Winnipeg 12
L-Norbert — Rues St-Pierre, Grand
bungalow: 3 chambres 4 couches.
Salon en "L", Belle cutsins, Calle
de récreation et chambre supplementaire au sobusseemal. Garage
attenant, Grand loi cloture. Prés
ecolies de géléte.

ast Kildonan — Maison: 4 pièces. Soubassement complet. Chauffage:

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital. Appeler PIERRE PINEAU SPruce 5-8463 ou 453-1977

#### PAUL'S REALTY

120, avenue Provencher angle Taché et Provenche St-Boniface

SI-Donilec.

SI VOUS DESHIEZ UN SERVICE PROMET ET COURTOIS POUR LA VENTE DE MAINONS, TERRAINS, POPURANTE POPURANTE POPURANTE POPURANTE POPURANTE POPURANTE PRESONNEL EXPERIMENTE A VENDRE COURT OF COMMENTARY PROMETE PRÈS ACCESSES DE COURT DE COURT OF COURT

STE-AGATHE
ungalow très attrayant: 5 pièces,
chambres à coucher et salle de
ain. 6 ans seulement. En très bon
tat. Grand loi: ½ acre. Grand gage. Près école. Une aubaine à seument \$7.500.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p., Bureau: 247-9267 J. RIVARD: 247-4927 ou Paul GAGNON: CH 7-760

### Nouveaux timbres

en vente le 23 mars





## L'Université de Sudbury n'a que 133 élèves de langue française

#### Winnipeg

#### MARION REALTY LTD.

1601, chemin Ste-Marie Appelex ED.-A. BRISSON CE 3-2280

Messrs. GRAFTON. DOWHAN, MULDOON. PERREAULT & LAFRENIERE. Solicitors for the Executors.

DATED at the City of Winnipeg, in Manitoba, this 10th day of Feb-

MARCOUX, DUREAULT.
BETOURNAY, BETOURNAY
& TEFFAINE.
Solicitors for the Executors.

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER of the Bate of DODGE AUGUST Alling POULLaze, in the Province of Manitoba, Merchant, deceased, the bow existed the control of the Company of the Compa

MARCOUX, DUREAULT,
BETOURNAY, BETOURNAY
& TEFFAINE.
Solicitors for Agnes Mae Fouilia
executix.

## **Norwood Jewellers**

320½, avenue Taché NORWOOD Tél.: CHapel 7-2790

specteur officiel des montr du Canadien National

#### ON DEMANDE FILLES OU FEMMES

avail délicat — Meilleurs gag Femmes inexpérimentées demandées pour apprendre

#### COLEFELISES

offres d'emplois pour les feuses diplômées sont plus ombreuses que celles-ci. Jamais auparavant y a-t-il eu tant d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses

MARVEL BEAUTY
SCHOOL

309, rue Donald, Winnipeg, Mai
Succursales: Regina, Saskatooi
Calgary, Edmoaton, Toronto



Diplômé de l'école professionelle de Winona Lake, Indiana. Membre des P.P. de L'A. et P.P. de M.

PERRIN DU MANITOBA



#### CONSTRUCTION

ungalows, duplex et blocs à appartements sur demande sur lots selon votre choix à ST-BONIFACE, NORWOOD, ST-VITAL, ST-NORBERT et ST-ADOLPHE

Voyez nos constructions nouvelles. Tout ouvrage foit par un personnel qualifié.

PAUL GAGNON 247-9267 ou CH 7-7603

### PAUL PAQUIN

989 AUTUMNWOOD

Boite 68, Sr-Boniface, Ma

ECHANGEZ TOUTES
VOS FACTURES
contre un seul
paiement mensuel!

### PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT



Daté de Winnipeg, dans la pro-vince du Manitoba, ce premier lour de février 1966.

Le Procureur des requérants. DARYL R. CHAPMAN, C.R.

GARAGE MODERNE

Situé dans centre agricole pr père du Manitoba, Bâtisse ni derne en porfoite conditi agence d'automobiles. Eau cr rante, commodités pour hom et femmes. Equiµement mode (appareil tout neuf pour l'align ment des roues) boutique de porage, boutique de peintu chauffage à la vapeur.

#### Crescent Finance

Transigez à la moderne chez Crescent 29B, rue Marion — Tél.: 233-1

A&M Hurtig Ltd. 262, ave Portage

VENTE

AU RABAIS De notre stock complet de belles fourrures

Durant le mais de février

Magasins à Winnipeg, Calgar

Tél. 233-4808

#### BRODEUR TV SERVICE

Licencié du gouvernement — tout travail garanti
SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS Gramophones, Haute fidélité, Stéréophoniques, Magnétor Téléphone: 284-1443

RUDY'S FURNITURE Plan achat-louage de téléviseurs \$8.00 et \$10.00 PAR MOIS

## 133. rue Mariem 247-3752 ou 247-9074 En soirée: GL 3-1711

SPÉCIAUX D'ANNIVERSAIRE jusqu'au 15 mars

CHEZ

### Clara's Hair Styling

## 396, ave Taché vis-à-vis l'hôpital

PERMANENTES 
 Rég.
 \$ 5.95
 Spécial
 \$4.95

 Rég.
 7.50
 Spécial
 6.00

 Rég.
 8.50
 Spécial
 7.00

 Rég.
 10.50
 Spécial
 8.50

Spécial durant toute l'année Coupe, mise en plis et modelage \$1.75

Le salon de St-Norbert est fermé le lundi.



Cette propriétaire de maison à Cypress River s'est tournée vers la CHALEUR ÉLECTRIQUE Le coût annuel moven du chauffage est maintenant moins de \$120.

神神

#### Changez-le maintenant

**MANITOBA HYDRO** 

